

REACH (EG Nr. 1907/2006)

(Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe)

(Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals)

Bearbeitungsstand/ Processing status : 06.11.2025

Erklärung zur Umsetzung von REACH für bleihaltige Erzeugnisse Statement on the implementation of REACH for products containing

Die Bals Elektrotechnik GmbH & Co. KG, im Folgenden "Bals" genannt, liefert Erzeugnisse aus Kupfer und Kupferlegierungen. Gemäß der REACH-Verordnung handelt es sich hierbei um Erzeugnisse.

Bals Elektrotechnik GmbH & Co. KG, hereinafter referred to as "Bals", supplies products made of copper and copper alloys. These are defined as products in accordance with the REACH regulation.

- Bals ist gemäß REACH ein „*nachgeschalteter Anwender*“ derjenigen Stoffe, die in den Erzeugnissen aus Kupfer und Kupferlegierungen enthalten sind. Deren Verwendung für die Produktion von Erzeugnissen aus Kupfer und Kupferlegierungen wurde bei der Registrierung berücksichtigt.

According to REACH, Bals is a "downstream user" of the substances contained in the copper and copper alloy products. The use of these substances for the production of copper and copper alloy products was taken into account during registration.

- Die Erzeugnisse aus bleihaltigen Legierungen (Bleigehalt > 0,1 % w/w) enthalten folgenden als SVHC identifizierten Stoff in Konzentrationen größer als 0,1% (w/w).

The products made from lead-containing alloys (lead content > 0.1% w/w) contain the following substance, which is classified as an SVHC in concentrations above 0.1% (w/w).

Stoff substance	EG Nr. EG no.	CAS Nr. CAS no.	Aufnahmedatum Date of inclusion	Wesentliche Eigenschaft gemäß Artikel 57 Intrinsic property(ies) referred to in Article 57
Blei Lead	231-100-4	7439-92-1	27.06.2018 27 June 2018	Reproduktionstoxisch (Artikel 57c) Toxic for reproduction (Article 57c)

- Die Verpackungen, Leergehäuse und Betätigungsdeckeln enthalten keine der in bis zum oben genannten Bearbeitungsstand aktualisierte Kandidatenliste aufgeführten Stoffe (SVHC) in Konzentrationen größer 0,1% (w/w). Aktuelle Kandidatenliste: <https://echa.europa.eu/candidate-list-table>

The packaging does not contain any of the substances (SVHC) in the candidate list (as at the processing status shown above) in concentrations greater than 0.1% (w/w). Current candidate list: https://echa.europa.eu/candidate-list-table

- Gemäß Artikel 31 REACH ist die Erstellung eines REACH-Sicherheitsdatenblattes (SDB) für die Artikel rechtlich nicht erforderlich.

As per Article 31 REACH, the creation of a REACH safety data sheet (SDS) for the articles is not legally required.

Umfassende Informationen zu REACH finden Sie unter folgendem Link auf der ECHA-Homepage:

<https://echa.europa.eu/de/regulations/reach/understanding-reach>

Comprehensive information on REACH can be found via the following link on the ECHA homepage:

<https://echa.europa.eu/de/regulations/reach/understanding-reach>

Bei Fragen zu diesem Thema wenden Sie sich bitte an Ihren Bals - Vertriebsansprechpartner oder an folgende E-Mail-Adresse: thomas.schulte@bals.com.

If you have any questions about this topic, please contact your Bals sales representative or send an e-mail to the following e-mail address: thomas.schulte@bals.com.

Stand 29.08.2023

Bezeichnung	Primary Article Identifier	SCIP Nummer
16A, 32A, 63A, 125A CEE Steckvorrichtung (Stecker/Kupplung/Steckdose)	10x;11x;12x;13x;14x;15x;18x;19x;20x;21x;22x;23x;24x;26x;27x;28x;31x;32x;41x;42x;43x;44x;45x46x;47x	4eefcee9-d026-4f60-8d78-e56386e510ea
Ladeleitung für Elektroautos mit 16A, 32A, 63A Steckvorrichtung	E-3x	542720dd-4c08-483e-a5ce-503686b52f0f
16A,32A,63A Infrastrukturladesteckdose für Elektroautos	E-7x; E-8x	f4734b7f-f697-4a34-88b6-659da1439f9d
Schutzkontaktsteckvorrichtung (Stecker/Kupplung/Steckdose) 2 polig	71x;72x;73x;74x;75x;76x	338f6ebf-376f-4d8f-8e3e-9ebbd0588b17
Verlängerungsleitung mit 16A, 32A, 63A, 125A CEE Steckvorrichtungen (Stecker/Kupplung)	81x	91f9f7a5-547e-4065-81d4-0d8a68ed918f
Notstromeinspeisung mit 16A, 32A, 63A, 125 A CEE Steckvorrichtung	56x	6884f94a-bbf4-4423-8cf8-c5f8f7024dfd
160A; 200A; 250A; 400A Hochstromige Steckvorrichtung (Aluminiumgehäuse) (Stecker; Kupplung; Steckdose)	160X; 23X; 211x; 310x	99750302-926c-4bb6-b8de-50f42284d076
Steckdosenkombination im Kunststoffgehäuse mit Steckvorrichtung für das Laden von Elektroautos (u.a. Variabox)	E-89x	d576d15a-a600-44bd-b964-6ca8011cc4a3
16A, 32A, 63A, 125A CEE Steckdosenkombination im Kunststoffgehäuse (u.a. Variabox, andere Kunststoff-Gehäusesysteme)	51x, 54x; 55x; 57x; 85x; 87x, 89x	630edfee-64fa-4a9f-8848-f34148507ecf
16A, 32A, 63A, 125A CEE Steckdosenkombination im Gummigehäuse (u.a. Modbox; Uniblock, tragbare Verteiler)	52x; 53x, 540x, 57x; 52x; 53x	95bb8196-05b7-4e23-bdd4-cee6dcf19b76
Hutmutter bestehend aus Messing und Kunststoff	5811	b705dafb-530d-4f79-8e2f-0b7320b53106
Rändelschraube bestehend aus Messing Kunststoff	58036	f75bded3-fbaf-4c90-898b-ea71b57bd429
16A, 32A, 63A, 125A CEE Steckdosenkombination im Metallgehäuse (Standäule, POWER Port, Auf- und	51x; 54x; 56x; 58x	b845c80e-910f-4466-b8b0-c58004c3061c
Reihenklemmen 3-14 Polig	58x	6fdb8f85-250d-41ff-9764-e3444082c75d
Betätigungsklappe für Absicherungen für 16A, 32A, 63A, 125A CEE Steckdosenkombination	58x	6fdb8f85-250d-41ff-9764-e3444082c75d
Prüfgerät für Ladeeinrichtung für Elektroautos	E-9x	ac019a49-ad6b-442e-a0e4-868e57a19195
16A, 32A, 63A, 125A CEE Wandsteckdose abgesichert/abschaltbar im Kunststoffgehäuse	16x;17x	e4fb0332-0471-4f12-badb-91826b5e659a
16A, 32A, 63A, 125A CEE Steckdosenkombination im PE-Gehäuse (Eventverteiler, Baustromverteiler u.a. EVOBOX)	53x	3049a3fb-75c9-4774-9a0a-b534ba12893d
16A, 32A, 63A, 125A CEE Energiemanagementsystem (u.a. EEG-Box)	52x	d008383c-42bc-4bea-817a-87ee9927a69a
Steckvorrichtung im Gummigehäuse für das Laden von Elektroautos (u.a. ePOWER-GUM)	E-52x	338f6ebf-376f-4d8f-8e3e-9ebbd0588b17
16A, 32A, 63A, 125A CEE Steckdosenkombination/Kreuzverteiler im Kunststoffgehäuse	54x	3eba878e-7cfb-40b0-b0d2-7179eb5bf0aa